



Carta Circular CHRPSE N°5/2023

TEMA: Análisis del listado de decisiones y acciones acordadas en el Consejo (C-7) de la Organización Hidrográfica Internacional (OHI).

N°	Decisión	Observaciones
1	<p>C7/07: The Council welcomed the update from the UK on the concept of a national committee on S-100 and noted the expected benefits of such approach.</p> <p>The Council invited Member States to share their national strategies with regard to the establishment of similar national S-100 committees, as appropriate.</p>	<p>Considerando el amplio ámbito de acción de la norma S-100, es muy probable que ello exceda las funciones y responsabilidades de las Oficinas Hidrográficas. Para organizar a nivel nacional la implementación de la nueva norma S-100, el UK comparte su concepto de "Comité Nacional". Estimamos que será asunto de cada EM y se solicita que la estrategia de decidir adoptar la propuesta, sea compartida para el Consejo 8.</p>
2	<p>C7/12: Following the update provided by the HSSC Chair on the work plan of the S-100 ICE PT, the Council invited HSSC Members, then IHO Member States to provide their views on the recommendations delivered by the PT, as soon as they become available and no later than HSSC-16.</p>	<p>Esta es una tarea por ejecutar, luego de que el S-100 Infrastructure Centre Establishment Project Team proponga recomendaciones sobre</p> <ol style="list-style-type: none"> 1.1 Roles, alcances, funciones y gobernanza. 1.2 Composición, consideraciones financieras y procedimientos de trabajo. 1.3 Ubicaciones geográficas. 1.4 Plan de trabajo preliminar 1.5 Línea de tiempo para la implementación. 1.6 Creación de documentos para la presentación de la propuesta ante el Consejo.
3	<p>C7/13: In order to meet the IMO timelines for S-100 ECDIS transition, the Council agreed that an IHO CL should be issued to inform IHO Member States of the schedule for preparation, by early November 2024, for the beginning of the approval phase of Edition 2.0.0 of S-100-based Product Specifications (Phase 1 / Route Monitoring as a 1st step).</p>	<p>Esta propuesta presentada por la Oficina Hidrográfica del Reino Unido (UKHO), obedece a realidades internacionales distintas y cada Servicio Hidrográfico debe velar por sus propios productos de ayuda a la navegación, sin embargo, es una propuesta a discutir por la CHRPSE, ya que la línea de producción S-101 no se podrá descartar y para algunos el concepto DUAL FUEL deberá ser adaptado a un TRIPLE FUEL (S-57, S-100 y Carta de Papel).</p>

FECHA:

20 NOV. 2023

4	<p>C7/17: HSSC and IRCC Chairs supported by IHO Secretariat, to prepare a proposed IHO Resolution for the Champion of Hydrography Award, to be awarded on an annual basis. Once finalized, IHO Secretariat to issue an IHO CL seeking the approval of IHO Member States on the proposed IHO Resolution.</p>	<p>Los EM serán consultados sobre la aprobación de una nueva resolución de la OHI que tratará sobre el "Champion of Hydrography Award".</p>
5	<p>C7/27: IHO Secretariat to make available the finalized version 3.0 of the Roadmap.</p>	<p>A la liberación de esta nueva versión del Roadmap, los EM tendrán una mayor precisión sobre la calendarización de las diferentes Especificaciones de Productos. Con ello se podrá establecer y justificar los propios programas de trabajo y demanda de CB.</p>
6	<p>C7/30: The Council endorsed the recommendation from the Governing Board of the Lab encouraging more stakeholders to identify collaborative projects, especially with other organisations and industry partners.</p>	<p>Oportunidad de identificar algún Proyecto que pudiese ser del interés de la CHRPSE</p>
7	<p>C7/40: El Consejo respaldó el principio de considerar una propuesta inicial para hacer que los eventos de la OHI sean más inclusivos. Propuesta será preparada por un grupo de redacción ad hoc (AU, CL, FJ, NZ, SG, GB, US ...)</p> <p>El Consejo encargó al grupo de redacción ad hoc que realizaran una encuesta para evaluar la viabilidad, preferencia y voluntad de los Estados Miembros, los GT, los presidentes de las CHRs, para albergar y asistir a reuniones en cuatro diferentes modalidades (presencial, presencial con streaming en vivo, híbrido o VTC completo).</p> <p>Una vez que el grupo de redacción ad hoc recopile los resultados de la encuesta, la Secretaría de la OHI perfeccionará el proyecto de Resolución de la OHI y lo presentará a los Estados Miembros para su aprobación.</p>	<p>La idea central es que haya una amplia participación en los eventos de la OHI. Considerando que la idea de hacerlo "more inclusive" debe definirse, pues podríamos llegar al punto de organizar eventos para grupos difíciles de atender, como por ejemplo los privados de vista.</p> <p>Estimamos que cada EM debe identificar sus propias capacidades y ofrecer lo que esté en condiciones de hacer con los recursos disponibles.</p> <p>Chile se ofreció para integrar este grupo y estará disponible para incorporar cualquier demanda / visión de los Miembros de la CHRPSE.</p>
8	<p>C7/45: The Council agreed to hold C-8 in Monaco, at the IHO Secretariat, from 15 to 17 Oct. 2024 (full in-person meeting, live streaming on request).</p>	<p>Se recomienda registrar esta fecha a fin de aportar las informaciones necesarias para representar convenientemente a la CHRPSE.</p>

9	C7/30: The Council endorsed the recommendation from the Governing Board of the Lab encouraging more stakeholders to identify collaborative projects, especially with other organisations and industry partners.	Hay una invitación a los EM para participar en el ENCWG/ ECS PT. "Electronic Chart System Project Team". Este Equipo de Trabajo es para: <ul style="list-style-type: none">- Identificar y priorizar los requerimientos ECS;- Analizar los impactos en las actuales normas de la OHI.- Desarrollar recomendaciones para grupos de la OHI, organizaciones externas y EM.
---	---	---




ARTURO OXLEY LIZANA
CONTRAALMIRANTE
DIRECTOR

DISTRIBUCIÓN:

- Misma doc. conductor

